

## Politika zaštite i obrade podataka

### Događaji koji se organizuju u okviru Interreg-IPA programa prekogranične saradnje Mađarska-Srbija

Svrha ove Politike zaštite i obrade podataka (u daljem tekstu „Politika“) je definisanje principa zaštite i obrade podataka u vezi sa **događajima „Info dani“<sup>1</sup> koje organizuje Zajednički sekretarijat Interreg-IPA programa prekogranične saradnje Mađarska-Srbija** (u daljem tekstu „Program“) **sa kompanijom Széchenyi Programiroda d.o.o.** kao domaćinom (u daljem tekstu „Kompanija“) te će stoga licu na koje se odnose podaci biti pružene odgovarajuće informacije o obrađenim podacima od strane Kompanije ili obrađivača podataka, izvoru podataka, svrsi obrade, nazivu i adresi obrađivača podataka angažovanog od strane kontrolora podataka, aktivnosti obrađivača podataka u vezi sa obradom podataka, te o tome gde se lični podaci prenose, o pravnom osnovu za takav prenos i o primaocu prenosa ličnih podataka.

Zakoni i njihove skraćenice korišćene i razmatrane u vezi sa Politikom

<b>Zakon</b>	Zakon CXII iz 2011. godine o pravu na informaciono samoopredeljenje i slobodi informacija (u daljem tekstu „Zakon“)
<b>GDPR</b>	Uredba (EU) 2016/679 Evropskog parlamenta i Saveta od 27. aprila 2016. godine o zaštiti fizičkih lica u odnosu na obradu podataka o ličnosti i o slobodnom kretanju takvih podataka i o stavljanju Direktive 95/46/EZ van snage (Opšta uredba o zaštiti podataka) (u daljem tekstu „GDPR“)
<b>Odluka Vlade</b>	Odluka Vlade br. 68/2011. (IV. 28.) o kompaniji Széchenyi Programiroda d.o.o.

### Definicije

Definicije navedene u ovoj Politici zadovoljavaju definicije iz člana 4. GDPR:

Podaci o ličnosti	svi podaci koji se odnose na fizičko lice čiji je identitet određen ili se može odrediti (u daljem tekstu: lice na koje se podaci odnose); fizičko lice čiji se identitet može odrediti je lice koje se može identifikovati posredno ili neposredno, posebno pomoću identifikatora kao što su ime, identifikacioni broj, podaci o lokaciji, mrežni identifikator ili pomoću jednog ili više faktora svojstvenih za fizički, fiziološki, genetski, mentalni, ekonomski, kulturni ili društveni identitet tog fizičkog lica
obrada	svaki postupak ili skup postupaka koji se vrši nad podacima o ličnosti ili nad skupovima podataka o ličnosti, automatski ili neautomatizovano, kao što su prikupljanje, evidentiranje, organizacija, strukturiranje, skladištenje, prilagođavanje ili izmena, pronalaženje, vršenje uvida, upotreba, otkrivanje prenosom, širenjem ili stavljanjem na raspolaganje na drugi način, usklađivanje ili kombinovanje, ograničavanje, brisanje ili uništavanje

<sup>1</sup> Info dani u okviru Trećeg poziva za podnošenje predloga: 30.07.2019. – Kečkemet; 14.08.2019. – Novi Sad; 27.08.2019. – Segedin; 28.08.2019. – Subotica

kontrolor	fizičko ili pravno lice, organ vlasti, agencija ili drugo telo koje samo ili zajedno s drugim telima određuje svrhe i sredstva obrade podataka o ličnosti; kada su svrhe i sredstva takve obrade utvrđeni pravom Unije ili pravom države članice, kontrolor ili posebni kriterijumi za njegovo imenovanje mogu biti propisani pravom Evropske unije ili pravom države članice
obrađivač	fizičko ili pravno lice, organ vlasti, agencija ili drugo telo koje obrađuje podatke o ličnosti u ime kontrolora
treće lice	fizičko ili pravno lice, organ vlasti, agencija ili drugo telo koje nije lice na koje se podaci odnose, kontrolor, obrađivač ni lica koja su ovlašćena za obradu podataka o ličnosti pod neposrednom nadležnošću kontrolora ili obrađivača
pristanak	lica na koje se podaci odnose je svako dobrovoljno, izričito, informisano i nedvosmisleno izražavanje želja lica na koje se podaci odnose kojim on izjavom ili konkludentnom radnjom daje pristanak za obradu podataka o ličnosti koji se na njega odnose

Ukoliko se definicije navedene u važećem GDPR razlikuju od definicija iz ove Politike, definicije iz GDPR imaju prednost.

### I Kontrolor podataka i kontakt podaci

Kontrolor podataka za potrebe događaja koji uključuju podatke:

Ime i prezime/Naziv: **Széchenyi Programiroda d.o.o. (Széchenyi Programme Office Consulting and Service Nonprofit Limited Liability Company)** (u daljem tekstu „Kompanija“)

sedište: 1053 Budimpešta, Szép utca 2, 4. sprat

Matični broj kompanije: 01 09 916308

koju zastupa: Szakács Áron László (generalni direktor)

e-pošta: [info@szechenyiprogramiroda.hu](mailto:info@szechenyiprogramiroda.hu)

### II Obrađivač podataka i kontakt podaci

Službenik za zaštitu podataka imenovan od strane Kompanije:

ime: dr Nyerges Judit

Poštanska adresa: 1053 Budapest, Szép utca 2, 4. sprat

e-pošta: [adatvedelmitisztviselo@szechenyiprogramiroda.hu](mailto:adatvedelmitisztviselo@szechenyiprogramiroda.hu)

### III Podaci o ličnosti, svrha obrade, pravni osnov obrade, period obrade

Podaci o ličnosti: ime i prezime, adresa e-pošte, naziv zastupane organizacije, fotografije ili video snimci nastali tokom događaja

Svrha obrade: Obezbeđivanje registracije, upravljanje kontaktima za slanje relevantnih informativnih materijala i ispunjavanje obaveze izveštavanja za potrebe Programa i kontrolora podataka

Pravni osnov obrade: pristanak lica na koje se podaci odnose {stav a) pododjeljka (1) odeljka 5 Zakona}

Način obrade: elektronski

Period obrade: tokom 3 godine nakon 31. decembra nakon dostavljanja računa za kvalifikovane troškove u vezi sa implementacijom Programa, ali najkasnije do 31. decembra 2026. godine.

#### **IV Principi**

Kompanija obrađuje podatke o ličnosti u skladu sa principima dobre vere, poštenog postupanja i transparentnosti, te u skladu sa važećim zakonima i odredbama ove Politike.

Kompanija obrađuje podatke o ličnosti isključivo po osnovu ove Politike i u određenu svrhu, te ne prekoračuje navedena ograničenja.

Ako Kompanija namerava da koristi podatke o ličnosti u druge svrhe osim prvobitno navedenih, Kompanija je dužna da obavesti lica na koja se podaci odnose o takvoj svrsi i upotrebi, te da pribavi prethodni i izričiti pristanak lica na koje se podaci odnose (ukoliko ne postoji drugi pravni osnov predviđen u GDPR), pri čemu Kompanija pruža licu na koje se podaci odnose mogućnost da se protivi upotrebi podataka o ličnosti.

Kompanija ne kontroliše pružene podatke o ličnosti, te je lice koje je pružilo podatke o ličnosti odgovorno za adekvatnost podataka.

Kompanija ne prenosi podatke o ličnosti, osim što Kompanija ima pravo i dužnost da nadležnim organima prenese ili prosledi podatke o ličnosti koji su joj na raspolaganju i koje Kompanija na odgovarajući način čuva ukoliko je takav prenos i takvo prosleđivanje podataka o ličnosti propisano zakonom ili zakonski obavezujućim nalogom nadležnog organa. Kompanija neće biti odgovorna za takav prenos ili njegove posledice.

Kompanija obezbeđuje bezbednost podataka o ličnosti, te preduzima sve tehničke i organizacione mere i utvrđuje pravila procedura koje garantuju zaštitu podataka o ličnosti koji se beleže, čuvaju i obrađuju i koje sprečavaju slučajan gubitak, uništenje, neovlašćen pristup, neovlašćeno korišćenje, neovlašćeno menjanje i neovlašćeno širenje.

#### **V Prava lica na koja se podaci odnose**

Lica na koja se podaci odnose mogu da koriste svoja prava na sledeće načine:

- e-poštom
- poštom
- lično
- Otkazivanjem pretplate/u slučaju zahteva za brisanje klikom na link za otkazivanje pretplate na dnu biltena

Kompanija skreće pažnju na činjenicu da u slučaju obrade podataka po osnovu pristanka, lice na koje se podaci odnose ima pravo da povuče pristanak u bilo kom trenutku; međutim,

ovo povlačenje pristanka ne utiče na zakonitost obrade podataka po osnovu pristanka pre njegovog povlačenja.

➤ *Pravo na informacije i pristup podacima o ličnosti*

Lice na koje se podaci odnose može u bilo kom trenutku da zahteva od Kompanije da pruži informacije o obrađenim podacima od strane Kompanije ili obrađivača podataka koji je angažovan od strane ili na nalog Kompanije, o svrsi obrade, pravnom osnovu obrade, periodu obrade, nazivu i adresi obrađivača podataka, aktivnostima obrađivača podataka u vezi sa obradom podataka, okolnostima, dejstvu povrede podataka o ličnosti, merama koje su preduzete u cilju sprečavanja povrede podataka o ličnosti, te u slučaju prenosa podataka o ličnosti, o pravnom osnovu za prenos i primaocu prenetih podataka o ličnosti.

U vezi sa navedenim, lica na koja se podaci odnose mogu da zahtevaju kopiju njihovih obrađenih podataka. U slučaju elektronskog zahteva, Kompanija prvo izvršava zahtev u elektronskoj formi (PDF format), osim u slučaju da lice na koje se podaci odnose izričito zahteva drugačije.

Kompanija je već skrenula pažnju na činjenicu da, u slučaju da navedeno pravo pristupa negativno utiče na prava ili slobode drugih lica, naročito uključujući poslovne tajne ili intelektualnu svojinu, Kompanija može da odbije realizaciju zahteva u meri u kojoj je to neophodno i srazmerno.

➤ *Pravo na ispravku i izmenu*

Lice na koje se podaci odnose može da zahteva ispravku, izmenu i dopunu podataka o ličnosti koje Kompanija obrađuje.

➤ *Pravo na prenosivost podataka*

Lice na koje se podaci odnose ima pravo da primi podatke o ličnosti koji se odnose na nju ili njega, koje je pružio/-la Kompaniji, u strukturno organizovanom, često korišćenom i mašinski čitljivom formatu, te ima pravo da prenese takve podatke drugom kontroloru bez ometanja na strani Kompanije.

Dalje, lice na koje se podaci odnose ima pravo da direktno prenese podatke o ličnosti od jednog do drugog kontrolora, ukoliko je to tehnički izvodivo.

➤ *Pravo na brisanje („pravo na zaboravljanje“)*

Lice na koje se podaci odnose može da zahteva brisanje jednog ili svih podataka o ličnosti koji se odnose na nju ili njega.

U ovom slučaju, Kompanija briše podatke o ličnosti bez nepotrebnog odlaganja, pri čemu je kontrolor dužan da obriše podatke o ličnosti bez nepotrebnog odlaganja ako važi jedan od sledećih osnova:

- Podaci o ličnosti više nisu potrebni u svrhe za koje su prikupljeni ili drugačije obrađivani;
- Lice na koje se podaci odnose povuče pristanak na osnovu kojeg je vršena obrada i ako više ne postoje pravni osnovi za obradu;
- Obrada podataka se zasniva na legitimnim interesima Kompanije ili trećeg lica, ali je lice na koje se podaci odnose uložilo prigovor na obradu i (osim u slučaju prigovora na obradu za potrebe direktnog marketinga) ne postoje važniji legitimni osnovi za obradu;
- Podaci o ličnosti su nezakonito obrađivani;
- Podaci o ličnosti moraju biti obrisani u skladu sa zakonskim obavezama.

Kompanija je u svakom slučaju dužna da obavesti lice na koje se podaci odnose o odbijanju zahteva za brisanje (npr. obrada podataka je potrebna za utvrđivanje, sprovođenje ili odbranu od pravnih zahteva), uz navođenje razloga za odbijanje. Brisanje podataka koje se vrši na osnovu zahteva za brisanje podataka o ličnosti ne može se poništiti.

Pored slučajeva korišćenja prava na brisanje, Kompanija briše podatke o ličnosti ako je obrada podataka nezakonita, ako svrha obrade podataka više ne postoji, ako je istekao period čuvanja podataka predviđen zakonom, te ako je to naložio sud ili nadležni organ.

➤ *Pravo na ograničavanje obrade*

Lice na koje se podaci odnose ima pravo da od kontrolora pribavi ograničenje obrade podataka ako važi bilo šta od navedenog:

- Ako lice na koje se podaci odnose ospori tačnost podataka o ličnosti, tokom perioda koji Kompaniji omogućava da proveri tačnost podataka o ličnosti;
- Ako je obrada nezakonita i ako se lice na koje se podaci odnose protivi brisanju podataka o ličnosti i umesto toga zahteva ograničenje njihovog korišćenja;
- Ako Kompaniji podaci o ličnosti više nisu potrebni za potrebe obrade, ali su potrebni licu na koje se podaci odnose za utvrđivanje, sprovođenje ili odbranu pravnih zahteva;
- ako je lice na koje se podaci odnose uložilo prigovor na obradu dok se čeka verifikacija da li postoje legitimni osnovi Kompanije da poništi prava lica na koje se podaci odnose

Ukoliko je obrada podataka ograničena, takvi podaci o ličnosti se neće obrađivati ili će, s izuzetkom čuvanja, biti obrađivani samo po osnovu pristanka lica na koje se podaci odnose ili za utvrđivanje, sprovođenje ili odbranu pravnih zahteva ili za zaštitu prava drugih pravnih ili fizičkih lica ili iz razloga važnih javnih interesa Unije ili države članice.

Lica na koja se podaci odnose biće obavestena od strane Kompanije pre nego što ograničenje obrade bude ukinuto.

➤ *Pravo na prigovor*

Ako je pravni osnov za obradu legitiman interes Kompanije ili trećeg lica (osim obavezne obrade podataka) ili ako se podaci obrađuju za potrebe direktnog marketinga, naučnih ili istorijskih istraživanja ili statistike, lice na koje se podaci odnose ima pravo da uloži prigovor na obradu njegovih ili njenih podataka o ličnosti. Prigovor može biti odbačen ako Kompanija dokaže

- neoborive legitimne osnove za obradu koji su važniji od interesa, prava i sloboda lica na koje se podaci odnose ili
- da se obrada podataka odnosi na utvrđivanje, sprovođenje ili odbranu od pravnih zahteva Kompanije.

Kompanija utvrđuje zakonitost prigovora lica na koje se podaci odnose i ukoliko je prigovor osnovan, Kompanija je dužna da prestane sa obradom podataka.

➤ *Pravo na pravni lek*

Videti Odeljak VII.

## **VI Izmene Politike**

Kompanija zadržava pravo da jednostranom odlukom izmeni ovu Politiku u bilo kom trenutku.

Ako lice na koje se podaci odnose nije saglasno sa takvom izmenom, takvo lice može da zahteva brisanje njegovih/njenih podataka kako je navedeno iznad.

## **VII Pravni lekovi i sprovođenje**

Sa Kompanijom kao kontrolorom podataka može se stupiti u kontakt u slučaju bilo kakvih pitanja ili komentara koji se odnose na obradu podataka, i to koristeći gore navedene kontakt podatke.

U slučaju bilo kakve povrede u vezi sa obradom podataka, lice na koje se podaci odnose može da uloži prigovor nadležnom nadzornom organu za zaštitu podataka u državi članici prema mestu prebivališta, rada ili navodne povrede.

U Mađarskoj, prigovor se može uputiti Mađarskom nacionalnom organu za zaštitu podataka i slobodu informacija („NAIH“, adresa: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c.; telefon: +36-1-391-1400; e-pošta: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu); internet stranica: [www.naih.hu](http://www.naih.hu)).

Lice na koje se podaci odnose može da podnese tužbe sudu:

- za povredu prava
- protiv pravno obavezujuće odluke nadzornog organa
- Ako nadzorni organ ne postupi po podnetoj pritužbi ili ne obavesti lice na koje se podaci odnose o aspektima ili rezultatima postupka koji se odnosi na podnetu pritužbu u roku od 3 meseca